



Finanzverwaltung NRW Postfach 100551 - 45405 Mülheim

Auskunft erteilt
Frau Volk

Firma
THERMOPROZESS Induktionswärme
Wiehagen 8
45472 Mülheim an der Ruhr

Durchwahl-Nr.
0208 3001-2478

Zimmer
417

Steuernummer/Aktenzeichen
120/5740/0322 VBZ 4

Datum
29.01.2021

Bescheinigung in Steuersachen Certificate in Tax Matters

Nur **gültig** im Original, ohne Streichungen, **mit** Unterschrift und Dienstsiegel oder als beglaubigte Fotokopie
Only **valid** as an original, without deletions, **incl.** signature and official seal or as a certified copy

A. Angaben zur Person/Personal data

Name, Wohnort, Firmensitz, Straße, Hausnummer/name, residence, registered office, address THERMOPROZESS Induktionswärme GmbH, 45472 Mülheim an der Ruhr, Wiehagen 8	
Steuernummer/tax no./ 120/5740/0322 /	
Gründungsdatum/, date of incorporation 19.11.1979	Rechtsform/legal form GmbH

B. Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen/Information about tax status

1. Hiermit wird bescheinigt, dass der oben bezeichnete Antragsteller hier
This is to certify that the applicant mentioned above

- nicht geführt wird.
is not registered
- seit 12/1979
is registered since
- mit folgenden Steuerarten geführt wird:
with the following taxes:
- Einkommen-
steuer
income tax
- Umsatz-
steuer
VAT
- Gewerbe-
steuer
trade tax
- Lohn-
steuer seit 01/2007
wage tax
- Körperschaft-
steuer
corporation tax
- weitere lohnsteuerliche Betriebsstätte in folgendem Finanzamt:
other permanent establishments registered in the following revenue office:

Dienstgebäude
Wilhelmstr. 7
45468 Mülheim
www.finanzverwaltung.nrw.de

Telefon
0208 3001-0
Telefax
0800 10092675120
Telefax Ausland
0049 208 3001-1200

Allgemeine Sprechzeiten
Mo, Di, Do, Fr 8:30-12:00 Uhr
Do. auch 13:30-15:00 Uhr und nach Vereinbarung

Service-u. Informationsstelle
Mo., Di., Fr: 08:00-12:00 Uhr
Do. 07:00- 17:00 Uhr

BBk Essen
IBAN DE88 3600 0000 0036 2015 00
BIC MARKDEF1360

Öffentliche Verkehrsmittel: Straßenbahnlinie 104 Buslinie 151

2. Zur Zeit bestehen
There are currently

- keine fälligen Steuerrückstände/*no taxes due.*
- Steuerrückstände in Höhe von/*taxes overdue in the amount of:* _____ €.
- davon aus persönlichen Billigkeitsgründen gestundet
of which deferred due to personal equity reasons: _____ €.
- davon rückständige Lohnsteuer in Höhe von/
of which wage tax overdue in the amount of: _____ €.

3. Zahlungen erfolgten in den letzten 24 Monaten
Payments made in the last 24 months were

- immer oder überwiegend pünktlich/*always or mainly at due date.*
- überwiegend oder immer verspätet/*mainly or always overdue.*

**B. (Fortsetzung:) Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen/
(Continuation:) Information about tax status**

4. Steuererklärungen wurden in den letzten 24 Monaten
Tax returns filed during the last 24 months were

- immer oder überwiegend pünktlich eingereicht/*always or mainly on time.*
- überwiegend oder immer verspätet oder pflichtwidrig nicht eingereicht/*mainly or always overdue or in breach to duty, not at all filed.*

5. In den letzten 36 Monaten wurden Strafen wegen Steuerstraftaten oder Geldbußen wegen Steuerordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt: nein
Fines or tax penalties were determined against the applicant in the last 36 months: no

6. In den letzten 36 Monaten wurden Verfahren wegen Steuerstraftaten oder Steuerordnungswidrigkeiten eingeleitet und dem Antragsteller mitgeteilt: nein
Procedures against the applicant concerning tax offences were opened and the applicant was notified of these in the last 36 months: no

7. Das Finanzamt hat
The revenue administration has

- hinsichtlich des Antragstellers ein Insolvenzverfahren beantragt oder von entsprechenden Anträgen Dritter Kenntnis erlangt.
initiated insolvency proceedings or gained knowledge of such requests by order of a third party.
- den Antragsteller zur Abgabe einer Vermögensauskunft aufgefordert.
requested the applicant to submit a statement of affairs.

8. Sonstiges/*Miscellaneous*

- Es handelt sich um eine Neugründung, dem Finanzamt liegen daher noch keine Erkenntnisse über das steuerliche Verhalten des Antragstellers vor.
The company has only recently registered. Therefore the revenue administration has no knowledge of the applicant's fiscal behaviour.
- Es liegen folgende abweichende Zuständigkeiten vor:
Other German tax offices are involved due to
- gesonderte Feststellung nach § 180 Absatz 1 Satz 1 Nr. 2 Buchstabe b AO
separate determination of income acc. to German Fiscal Code sec. 180 par. 1 sent. 1 item 2 lit. b
- umsatzsteuerliche Organschaft
a consolidated VAT group

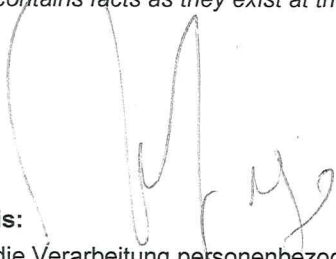
9. Weitere Angaben/*Further information*

Die Unternehmereigenschaft nach § 2 UStG wird mit dieser Bescheinigung nicht bestätigt.
The status of the undertaking acc. to Value Added Tax Act sec. 2 is not confirmed by this certificate.

Die Bescheinigung berücksichtigt lediglich die Fakten zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung.
The certificate only contains facts as they exist at the time of its issue.

Im Auftrag

Amberge



(Siegel)



Datenschutzhinweis:

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten in der Steuerverwaltung und über Ihre Rechte nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie über Ihre Ansprechpartner in Datenschutzfragen entnehmen Sie bitte dem allgemeinen Informationsschreiben der Finanzverwaltung. Dieses Informationsschreiben finden Sie unter www.finanzamt.de (unter der Rubrik „Datenschutz“) oder erhalten Sie bei Ihrem Finanzamt.

Data protection notice:

Please refer to the revenue administration's general data protection flyer for more information about how the revenue administration processes personal data, information about your rights pursuant to the General Data Protection Regulation, and who to contact if you have questions relating to data protection issues. This information flyer is available at www.finanzamt.de (under "Privacy") or from your local revenue office.